

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**  
**МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА**

Београд, Кнеза Милоша 20  
[www.mfin.gov.rs](http://www.mfin.gov.rs)

---

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12 и 14/15) и Конкурсном документацијом за јавну набавку мале вредности, чији предмет су **Услуге превоза, број јавне набавке 1/2015**, а у вези са постављеним питањима, достављамо следеће одговоре:

**1. ПИТАЊЕ**

„Молим вас за појашњење везано за опрему.

Наиме у тендерској документацији и у образцу понуде где понуђач треба да напише своју цену пише:

Цена обезбеђивања опреме за симултано превозење за до 20 учесника (за рад на два језика), са техничком подршком - по дану.

Шта се подразумева под два језика?

Да ли је то српски и један страни језик (у том случају се користи 1 кабина) или су то два страна језика (у том случају су потребне 2 кабине).“

**ОДГОВОР:**

Ценом обезбеђивања опреме за симултано превозење за до 20 учесника (за рад на два језика), са техничком подршком, - по дану, обухваћен је рад на српском и **два страна језика**.

У складу са објављеном Кокурсном документацијом, уколико се појави потреба за изнајмљивањем веће количине опреме за симултано превозење, плаћање (те додатне опреме) ће се извршити у складу са важећим ценовником пружаоца услуга на дан извршења услуга.

**2. ПИТАЊЕ**

„Имамо још питања везано за изнајмљивање опреме.

Назначено је за: до 20 учесника.

1. Да ли то подразумева да вам је потребно да се обезбеде и микрофони и пријемници за све учеснике?

2. У случају да буде више учесника, односно буде потребно више од 20 микрофона и пријемника, да ли је понуђач који је изабран у обавези да обезбеди додатне микрофоне и

пријемнике и ако јесте како ће се финансијски регулисати та опција, пошто у обрасцу понуде где се попуњавају цене нема те опције.“

### ОДВОР:

1. Понуђеном ценом (за до 20 учесника) обухваћено је обезбеђивање микрофона и пријемника за све учеснике.
2. У складу са објављеном Конкурсном документацијом, у Одељку VII Модел уговора, у члану 3. (страна 23. конкурсне документације) и у Спецификацији услуга које су предмет јавне набавке (страна 26. конкурсне документације) прецизирано је следеће:  
„Уколико се појави потреба за изнајмљивањем веће количине опреме за симултано превозење, плаћање (те додатне опреме) ће се извршити у складу са важећим ценовником пружаоца услуга на дан извршена услуга.“

С поштовањем,

Комисија за јавну набавку  
Услуге превозења, број 1/2015



У Београду, 12. 2. 2015. године